77

空港で

- 市内まではどれぐらいの距離がありますか。
- 市内へ行くバスがありますか。
- 3 どのあたりを通っていくのですか。
- 東京まではどれぐらいの時間がかかりますか。
- ⑤ この空港の滑走路はどれぐらいの長さがあるのですか。
- 6 このターミナルビルの中に レストランはありますか。
- 雨が降ってもこの空港には 着陸できるのですか。

How far is it to get downtown from here ?

Is there a bus that goes downtown from here?

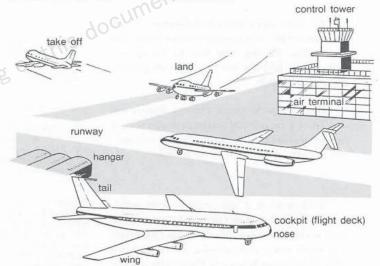
Which route does the bus take to the downtown?

How long will it take to fly to Tokyo ?

How long is the runway at this airport ?

Is there a restaurant in this terminal building?

Can airplanes land at this airport even in the rain?





Five or six kilometers. (5,6キロです)

Yes. Buses leave every twenty minutes. (あります。20分おきに出ます)

It goes to the station via the castle and the shopping mall.

(お城と商店街を通って駅まで行きます)

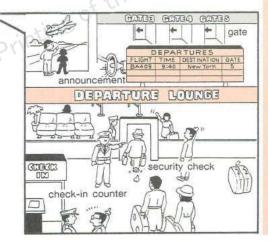
About fifty minutes. (約50分です)

Three thousand meters. (3,000メートルです)

Yes, there is. On the second floor. (あります。 2階です)

In the case of rain only, yes. But not in the fog.

(雨だけだったらできます。霧の場合はムリです)



77

- ① How far? は距離をたず ねる表現。そこで、答え方 は~kmとなる。「市の中心部まで行く」は get downtown
- ②「~分ごとに」は every ~ minutes
- ③「どんなコースを?」はWhich route?「〜経由で」は via 〜「商店街」はshopping mall
- ④ How long は所要時間を たずねる表現なので、答 え方は~ mins. となる。 「~するのに○分かかる」 は It takes ○ minutes to ~

「飛行機で東京まで行く」は

fly to Tokyo

- ⑤「滑走路」は runway
- ⑥「2階に」は on the second floor
- ⑦ land は「着陸する」という動詞。「~に」は at in the case of ~ 「~の場合」

おみやげ屋で

- 日本のおみやげとしてはど んなものに人気があります か。
- ② 使えるおみやげとしてはど んなものがいいですか。
- 動りになるものとしてはどんなものがいいですか。
- ⑤ 日本でしか買えないと思われるものにはどんなものがありますか。
- あみやげはどんな所で買えますか。
- 成田空港で買えるおみやげ 品にはどんなものがありますか。

What are popular as souvenirs of Japan ?

What souvenirs do you recommend which can be used in daily life?

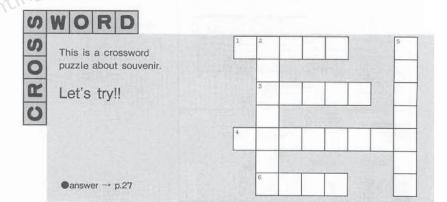
What souvenirs do you recommend for decoration?

What souvenirs do you recommend which can be eaten?

What do you recommend as one thing which is uniquely Japanese ?

Where can I find such souvenirs easily?

What kind of things can I find at Narita airport ?





I think folding fans and Japanese dolls are popular.

(顔子とか日本人形ですね)

I recommend tea cups and chopsticks.
(お茶碗とか箸とかがいいですね)

I recommend wind-bells, dolls and fans. (風鈴とか人形とかうちわがいいですよ)

I recommend manju which are a kind of tea cakes, rice crackers and pickles. (まんじゅうとかせんべいとか漬け物なんかがいいですよ)

I think the kimono is the uniquely Japanese.

(きものでしようね)

There are souvenir shops at stations, airports and hotels.

(駅や空港やホテルにはみやげもの店があります)

There are many kinds of souvenirs sold there, but the main ones are electric appliances, watches and jewelry.

(いろんなものが売られていますが主には電気製品や時 計や宝石などでしょう)

Down

- 2 I went to the to see airplanes yesterday. (7)
- 5 That store discounts all the

Across

- 1 I bought a digital
- 3 I listen to the
- 4 What's popular as a of Japan ? (8)
- 6 I bought some for my children. (4)



①「あみやげとして」は as souvenirs

「扇子」は folding fans

「どんなものがいいでしょうか」は「あなたはどんな ものを推薦しますか」と考

What do you recommend?

◎「使えるおみやげ」は souvenirs which can be used

③「飾りになるあみやげ」は souvenirs for decoration

④「食べられるおみやげ」は
souvenirs which can be
eaten
「お茶菓子の一種」は
a kind of tea cakes
「せんべい」は
rice crackers

⑥「純日本的な」は uniquely Japanese

⑦「いろんなおみやげ品」は many kinds of souvenirs 「主なものとしては~」は the main ones are ~

喫茶店・レストランで

- 日本のレストランではたい てい水が出されるのですか。
- ② 日本のレストランではこの ようなおてふきが出される のですか。
- 英語で書いたメニューはありますか。
- ∅ トイレはどこにありますか。
- ❸ 有料ですか。
- ⑥ どこのレストランにも、入 □の所にあったような見本 が置かれているのですか。
- ◆ 日本にチップの制度はありますか。

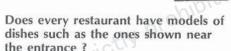
Is a glass of water usually served in restaurants in Japan ?

Is a hand towel like this usually served in restaurants in Japan ?

Is there a menu written in English?

Where's the rest room ?

Is it a pay toilet?



Do you have a custom of tipping in Japan?

80

デパートで

● エレベーターはどこにありますか。

- 家具売場は何階にあるか知っていますか。
- ❸ このデパートの中にレストランはありますか。
- ❷ 何階ですか。
- 助階にはどんな売場がある のですか。
- 6 屋上には何があるのですか。
- このデパートはいつがお休みですか。

Where can I find the elevator ?

Do you know on which floor the furniture department is located ?

Are there any restaurants in this department store ?

On which floor are they ?

What departments are in the basement?

What's on the roof?

On what day is this department store closed ?

G COAC

Yes.

(はい, そうです)

Not every, but most of them. (全部ではありませんが、かなり出ます)

Perhaps. You'd better ask the waitress. (たぶん。ウエイトレスにきいてみた方がいいでしょう)

At the end of the corridor. (廊下のつきあたりです)

No. We have few pay toilets in Japan. (いいえ, 日本には有料トイレはほとんどありません)

At the restaurants for the general public, yes. But not at high-class ones.

(大衆向きのレストランにはありますが、高級な所には ありません)

No, we don't.
(いいえ, ありません)

To the right. Behind the dry goods department.

(右側です。臭服売場のうらです)

Yes. It's on the fifth floor. (はい、5階です)

Yes. There are some. (はい, あります)

They are on the sixth floor. (6階です)

Grocery department, confectionery department and some others.
(食料品とかお菓子とかそういったものですね)

There's an amusement park.
(遊園地があります)

On Monday.

79

- ①「コップ1杯の水」は
 a glass of water
 「〜が出される」は
 〜 is served
- ②「おてふき」は
 a hand towel
- ⑤「英語で書かれた〜」は 〜 written in English 「〜した方がいいですよ」 は You'd better 〜
- ④「~の突きあたりに」は at the end of ~
- ⑤such as ~は「~のような」
 80
- ①「右手に」は to the right
- ②「何階に」は On which floor ? デパートの「○○売場」 は○○ department
- ④ 階の名称(英米のちがい)

(英) (米)
lift elevator
second floor third floor floor floor floor floor floor floor basement B

「~階に」は on the ~th floor (on を使う)

- ⑤「地階には」は in the basement (inを使う)
- ⑥「屋上に」は on the roof

Let's try! — 20



77 (空港で) 空港にあるものを英語で言ってみましょう。

78 (できて) 日本のおみやげとしてよく買われるものを英語で言って みましょう。

79 (※料・と) 喫茶店やレストランの中にあるものを英語で言ってみましょう。

80 (デバード) デバートでよく見かけるものを英語で言ってみましょう。

WORDS

wooden sculpture

(木彫りの像)

| 77 | runway COI (滑走函) check-in counter (洛東手統各受付) | | ntrol tower (管制塔) the customs (秘阁) | departu | terminal building (ターミナルビル) departure lounge (出発ロビー) | |
|----|--|-------------------------|---|-----------------|--|--|
| | gate (771-) | ハンガー hangar (塔納爾) | radar (D-9-) | | g bridge איניעדערערט | |
| 78 | | | quer ware (本數表號) | kimono (きもの) | tea thin | |

| 79 ⁸ | table (テーブル) | menu (火ニュー) | glass | Cup (カップ) | bowl (Acta) |
|-----------------|-----------------|----------------|-------------|---------------------|----------------|
| | dish | sauce (V-R) | salt (塩) | soy sauce (しょうゆ) | |
| | toothpick | table napkin | | spoon (スプーシ) | fork |
| | knife (ナイフ) | chopsticks | | | |

watch

radio cassette recorder

(ラジカセ)

| elevator | escalator | エクスィット | セイルズ クラーク sales clerk (男の店員) | sales g | |
|----------------------|-------------|--------|-------------------------------------|----------|-------|
| stairway | | | amusement | park | |
| information | | | er bag | wrapping | paper |
| showcase (ショーケース) | dining hall | | エクスイビション exhibition h (難し物会場) | all | |



77 (空港で) あなたの近くにある空港について英語で説明してみましょう。

78 (***) あなたの町のおみやげ品を英語で説明してみましょう。

79 (変称:) あなたがよく行くレストランについて英語で説明してみましょう。

80 (ディード) あなたの町にあるデバートについて英語で説明してみましょう。

EXAMPLES

There's an airport about 6 or 7 kilometers south of my city. It's a small and old one with a short runway. So a new airport with a long runway is under construction about 10 kilometers east of the city.

私の住んでいる町の南約 6.7キロのところに空港が ありますが、滑走路も短い、 小さくて古い空港です。 そ のため、現在、町の東約10 キロのところに長い滑走路 を持った新しい空港がつく られています。

My hometown is famous for producing fans.

Now fans are out of daily use, but they are highly appreciated as handcrafts. Handcrafted fans are popular as souvenirs.

私の町はうちわの生産で 有名です。近頃はうちわは 日常生活の中では使わなく なっていますが、民芸品と して注目され、おみやけと して人気が出てきています。

I sometimes go to a Western style restaurant located on the second floor of the Grand Hotel with my whole family. We visit there on such occasions as a family member's birthday or for the celebration of a happy event.

ときどき家族全員でグランドホテルの2階にある西洋レストランに行きます。 たとえば、家族の誕生日だとか何かいいことがあってお祝いしたりするときなどに出かけます。

There are two branches of major department stores in my city. They are Mitsukoshi and Takashimaya. Mitsukoshi is located in the shopping mall and Takashimaya is in front of the railway station. They're crowded with many people on Sundays and when special events or exhibitions are held.

私の住んでいる町には大手のデパートの2つの支店があります。三越と高島原ですが、三越の方は商店街に、そして高島屋の方は駅前にあります。日曜日や何が特別な催し物や展覧会などがひらかれるときには、変な人田で混雑します。

こんな質問表で外国人に声をかけてみよう

| | | 年 月 日 |
|----|-------------------------|---|
| 1 | 声をかける | Excuse me. |
| 2 | 英語を話すことを確かめる | Do you speak English ? |
| 3 | 質問の許可をもとめる | Can I ask you some questions ? |
| 4 | 出身国は? | Where are you from ? |
| 5 | 来日は初めてか? | Is this your first visit to Japan ? |
| 6 | いつ来日? | When did you come to Japan? Where did you visit? |
| 7 | 日本ではどこを訪問? | Where did you visit ? |
| 8 | ○○では何がよかったか? iー 割市の名 | What did you like best in ~? 上都市の名 |
| 9 | 日本食は食べたか? | Have you tried any Japanese food ? |
| 10 | 何が気に入った? | What did you like best ? |
| 11 | 来日して驚いたことは? | What surprised you the most after coming to Japan ? |
| 12 | あなたの国で有名な日本人は? | In your country who do you think is the most famous Japanese person? For example, the Prime Minister, OQ. |

When will you leave Japan ?

Have a good time in Japan.

Thank you very much for your time.

13 いつ日本を離れる?

お礼をいう

別れのことば